



Verfügung über die Aufteilung der Amtsgeschäfte betreffend die verschiedenen Sachbereiche unter den Referentinnen/Referenten

Provvedimento sulla ripartizione degli affari riguardanti le varie materie fra le assessore/gli assessori

Der Bürgermeister

Il Sindaco

Nach Einsicht in den Art. 17, Abs. 3, Bst. a) der Satzung der Gemeinde Gsies, laut welchem der Bürgermeister mit eigener Verfügung die Amtsgeschäfte betreffend die verschiedenen Sachbereiche unter den Referentinnen/Referenten verteilt.

Visto l'art. 17, c. 3, lett. a) dello statuto del Comune di Valle di Casies, secondo il quale il sindaco ripartisce, con apposito provvedimento, gli affari riguardanti le varie materie fra le assessore/gli assessori.

verfügt

decreta

die folgende Aufteilung der Amtsgeschäfte betreffend die verschiedenen Sachbereiche unter den Referentinnen/Referenten:

la seguente ripartizione degli affari riguardanti le varie materie fra le assessore/gli assessori:

BÜRGERMEISTER
Paul Schwingshackl

- Zivilschutz / öffentliche Sicherheit
- Finanzen
- Raumordnung und Bauwesen
- öffentliche Arbeiten

VIZE-BÜRGERMEISTER
Andreas Pramstraller

- Kultur
- Bildung
- Familie und Soziales
- Vereinshaus St. Magdalena

REFERENT
Hugo Bachmann

- Wirtschaft
- Umwelt
- Mobilität
- Mehrzweckhaus St. Martin

REFERENTIN
Sara Steinmair

- Landwirtschaft
- Jugend
- Sport
- Vereinshaus Pichl

SINDACO
Paul Schwingshackl

- Protezione civile / sicurezza pubblica
- Finanze
- Urbanistica e edilizia
- Lavori pubblici

VICESINDACO
Andreas Pramstraller

- Cultura
- Istruzione
- Famiglia e sociale
- Casa delle associazioni S. Maddalena

ASSESSORE
Hugo Bachmann

- Economia
- Ambiente
- Mobilità
- Casa delle associazioni San Martino

ASSESSORA
Sara Steinmair

- Agricoltura
- Gioventù
- Sport
- Casa delle associazioni Colle

Gsies, 03.06.2025

Valle di Casies, il 03.06.2025

Der Bürgermeister / Il Sindaco

Paul Schwingshackl

digital signiertes Dokument / documento sottoscritto con firma digitale

